



AFCO\_PV(2022)1026\_1

# ACTA

**Reunión del 26 de octubre de 2022, de las 9.00 a las 11.45 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas**

11.45 – 12.30 horas (reunión de coordinadores)

**BRUSELAS**

La reunión comienza el 26 de octubre de 2022 a las 9.09 horas, bajo la presidencia de Salvatore De Meo (presidente).

Por razones legales (derecho de privacidad), el presidente informa a los participantes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

**1. Aprobación del orden del día**

AFCO\_OJ PE737.411\_v01-00

Se aprueba el orden del día.

**2. Comunicaciones de la presidencia**

Las siguientes propuestas anunciadas por el presidente son aprobadas por la Comisión, de conformidad con las recomendaciones formuladas por los coordinadores de AFCO:

- Mediante procedimiento escrito iniciado el 19 de octubre de 2022, los coordinadores de AFCO recomiendan que, en vista de las dificultades para garantizar la participación de los miembros en la misión de AFCO a **Moldavia** que debe llevarse a cabo del 31 de octubre al 2 de noviembre, dicha misión se **aplaza a una fecha posterior**.
- Una nueva opinión a BUDG sobre **Recursos propios: un nuevo comienzo para las finanzas de la Unión. Un nuevo comienzo para Europa (2022-2172(INI))** se ha

remitido a AFCO. Como decidieron previamente los coordinadores (procedimiento escrito iniciado el 14 de julio de 2022), el ponente es **Helmut Scholz** (The Left).

El presidente también realiza las siguientes comunicaciones generales:

- Se dispone de servicio de **interpretación** a las siguientes lenguas:

MAÑANA: DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, CS, HU, PL, SK y RO.

TARDE (RIC): DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL, BG, RO y HR.

### **3. Calendario propuesto de las reuniones de la Comisión para 2023**

El presidente indica que este punto se debatirá en la reunión de coordinadores que se celebrará a la conclusión de la parte de la reunión de la Comisión AFCO que se celebrará por la mañana y que, si los coordinadores aprueban un calendario, se informará debidamente de ello a los miembros.

\* \* \*

*Audiencia pública (en el marco de la tercera Semana Europea de la Igualdad de Género en el Parlamento Europeo)*

### **4. Audiencia sobre «Cómo cambiar los Tratados de la UE para lograr una mayor igualdad de género en la Unión Europea»**

AFCO/9/10336

Presentación a cargo de los expertos invitados:

- Monika Polzin (profesora de la Universidad de Ciencias Económicas y Empresariales de Viena, Viena, Austria)
- Carlien Scheele (directora del Instituto Europeo de la Igualdad de Género - EIGE, Vilna, Lituania)

En sus observaciones preliminares, el presidente subraya el compromiso de AFCO con el concepto de la igualdad de género, e informa a los miembros de que, tras el éxito de ediciones anteriores iniciadas por la Comisión FEMM, el Parlamento Europeo celebra una tercera Semana Europea de la Igualdad de Género del 23 al 30 de octubre de 2022.

La Comisión AFCO contribuye a la celebración de esta iniciativa con la presente audiencia pública, que también tiene como objetivo realizar aportaciones a los trabajos en curso acerca del informe de AFCO sobre las «Propuestas del Parlamento Europeo con vistas a la revisión de los Tratados» (2022/2051(INL)).

El presidente da la bienvenida y cede la palabra al presidente de la Comisión de Derechos de las Mujeres e Igualdad de Género (FEMM), Robert Biedroń, quien esboza los problemas actuales relacionados con las desigualdades de género y solicita la adopción de una Carta de los Derechos de la Mujer de la Unión Europea, un catálogo que sirva para la

normalización de los derechos de las mujeres y las niñas en todos los Estados miembros de la Unión.

A continuación, los miembros asisten a las presentaciones realizadas por los expertos invitados Monika Polzin y Carlien Scheele (ambos presentes en la sala).

Además del presidente Salvatore De Meo (AFCO), el presidente Robert Biedroń (FEMM) y los expertos invitados Monika Polzin y Carlien Scheele, intervienen los siguientes miembros: Gwendoline Delbos-Corfield (responsable de la Red de integración de la perspectiva de género en AFCO), Helmut Scholz, Sven Simon, Lina Gálvez Muñoz.

\* \* \*

Se suspende la reunión a las 10.07 horas y se reanuda a las 10.17 horas, bajo la presidencia de Salvatore De Meo (presidente).

\*\*\* *Turno de votaciones* \*\*\*

## 5. Modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones municipales por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales (versión refundida)

AFCO/9/07839

\* 2021/0373(CNS) – COM(2021)0733 – C9-0022/2022

Ponente de opinión: **Alin Mituța** (Renew)

PA – PE719.611v02-00

AM – PE719.612v01-00

Fondo: Comisión LIBE  
PR – PE736.363v01-00

Joachim Stanisław Brudziński (ECR)

- Aprobación del proyecto de opinión
- Plazo de presentación de enmiendas: 20 de julio de 2022, a las 12.00 horas

El presidente informa a los miembros de que se han presentado 79 enmiendas, y de que el ponente Alin Mituța ha negociado 6 enmiendas de transacción que abarcan partes sustanciales de la propuesta.

François Alfonsi (Verdes/ALE) interviene para solicitar la presentación de una enmienda oral para suprimir el apartado 3 del artículo 13.

Se aprueba el proyecto de opinión por **19 votos a favor, 3 votos en contra y 1 abstención**. Se aprueban todas las enmiendas de transacción, de la 1 a la 6, así como las enmiendas 1, 2, 13, 14, 15, 18, 21, 25, 31, 32, 34, 35, 49, 57, 60, 62, 65 y 73; todas las demás enmiendas son rechazadas o decaen.

\*\*\* *Fin del turno de votaciones* \*\*\*

\* \* \*

## 6. El estatuto y la financiación de los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas (refundición)

AFCO/9/07842

\*\*\*I 2021/0375(COD) – COM(2021)0734 – C9-0432/2021

CopONENTES **Rainer Wieland** (PPE)  
**Charles Goerens** (Renew)

- Información a la comisión sobre las negociaciones (artículo 74, apartado 3, del Reglamento interno) tras los diálogos tripartitos primero (29 de septiembre de 2022) y segundo (25 de octubre de 2022)

El presidente informa a los miembros de que, el 29 de septiembre de 2022, se celebró la 1.ª reunión del diálogo tripartito en la sede del Consejo, en la que se produjo un intercambio de puntos de vista sobre los principales elementos de los dos mandatos. Tras una ronda de reuniones técnicas en octubre, el 25 de octubre de 2022 se celebró una segunda reunión tripartita en las dependencias del PE, en la que las tres instituciones debatieron cuestiones políticas pendientes. Anuncia asimismo que está previsto que el tercer diálogo tripartito (posiblemente definitivo) se celebre el 24 de noviembre de 2022 en Estrasburgo.

Los dos copONENTES Rainer Wieland y Charles Goerens (2.º vicepresidente) informan a la Comisión sobre la marcha de las negociaciones tras las dos reuniones del diálogo tripartito.

Además del presidente Salvatore De Meo y los dos copONENTES Rainer Wieland y Charles Goerens (2.º vicepresidente), intervienen los siguientes miembros: Gabriele Bischoff (1.º vicepresidente), Gwendoline Delbos-Corfield.

## 7. Establecimiento de medidas destinadas a garantizar un elevado nivel común de ciberseguridad en las instituciones, los órganos y los organismos de la Unión

AFCO/9/08710

\*\*\*I 2022/0085(COD) – COM(2022)0122 – C9-0122/2022

PONENTE DE OPINIÓN: **Markéta Gregorová** (Verts/ALE) PA – PE730.184v01-00

FONDO: Comisión ITRE\* Henna Virkkunen (PPE)  
PR – PE737.231v01-00

- Examen del proyecto de opinión
- Fijación del plazo de presentación de enmiendas

La ponente, Markéta Gregorová, presenta su proyecto de opinión.

Además del presidente, Salvatore De Meo, y de la ponente, Markéta Gregorová, intervienen los siguientes miembros: Seán Kelly, Domènec Ruiz Devesa (en nombre de Miapetra Kumpula-Natri, ponente alternativa), Maite Pagazaurtundúa, Gerolf Annemans.

***El plazo de presentación de enmiendas se fija para el 14 de noviembre a mediodía.***

\* \* \*

\*\*\* *Debate conjunto* \*\*\*

*Se tratan los puntos 8 y 9 de manera conjunta.*

## **8. Aplicación de la política exterior y de seguridad común: informe anual 2022**

AFCO/9/09204  
2022/2048(INI)

Ponente de opinión: **Victor Negrescu (S&D)** PA – PE736.728v01-00  
AM – PE732.808v01-00

Fondo: Comisión de Asuntos Exteriores David McAllister (PPE)  
PR – PE736.536v01-00

- Examen de las enmiendas
- Plazo de presentación de enmiendas: 21 de octubre de 2022, a las 12.00 horas

## **9. Aplicación de la política común de seguridad y defensa – Informe anual 2022**

AFCO/9/09207  
2022/2050(INI)

Ponente de opinión: **Victor Negrescu (S&D)** PA – PE736.727v01-00  
AM – PE732.810v01-00

Fondo: Comisión de Asuntos Exteriores Tom Vandenkendelaere (PPE)  
PR – PE734.095v01-00  
AM – PE737.223v01-00  
AM – PE737.225v01-00

- Examen de las enmiendas
- Plazo de presentación de enmiendas: 21 de octubre de 2022, a las 12.00 horas

El presidente Salvatore De Meo informa a los miembros de que se han presentado 28 enmiendas al proyecto de opinión sobre la política exterior y de seguridad común y 29 enmiendas al proyecto de opinión sobre la política común de seguridad y defensa.

Además del presidente, Salvatore De Meo, y del ponente, Victor Negrescu, intervienen los siguientes miembros: Charles Goerens (2.º vicepresidente), Vladimír Bilčík, Markéta Gregorová, Gerolf Annemans, Domènec Ruiz Devesa.

El presidente informa a los miembros de que la ***votación sobre las dos opiniones tendrá lugar el 8 de noviembre de 2022.***

\*\*\* *Fin del debate conjunto* \*\*\*

Se suspende la reunión a las 11.30 horas y se reanuda a las 15.04 horas bajo la presidencia de Salvatore De Meo (presidente).

## *Reunión con los parlamentos nacionales (RIC)*

### **10. Reunión interparlamentaria de comisiones sobre las CONCLUSIONES DE LA CONFERENCIA SOBRE EL FUTURO DE EUROPA Y EL PAPEL DE LOS PARLAMENTOS NACIONALES EN LA UNIÓN EUROPEA**

AFCO/9/10296

La Comisión AFCO celebra una reunión interparlamentaria de comisiones (RIC) con diputados a los parlamentos nacionales y diputados al Parlamento Europeo (todos en persona) sobre las «Conclusiones de la Conferencia sobre el Futuro de Europa (CFE) y el papel de los parlamentos nacionales en la Unión Europea».

El presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales (AFCO), **Salvatore DE MEO**, abre la sesión y da la bienvenida a los 33 miembros de 23 Cámaras y 18 Estados miembros de los Parlamentos nacionales que han confirmado su presencia, así como a los ponentes principales. Informa a los participantes de que Mikuláš Bek, ministro de Asuntos Europeos de la República Checa y actual presidente del Consejo también está invitado, pero no puede asistir a la reunión.

Los ponentes principales **Guy VERHOFSTADT**, diputado al Parlamento Europeo y miembro de la Comisión AFCO, y **Dubravka ŠUICA**, vicepresidenta de la Comisión Europea responsable de Democracia y Demografía, copresidentes del Comité Ejecutivo de la Conferencia sobre el Futuro de Europa, se dirigen a la reunión, e intervienen a continuación los presidentes actual y futuro de la dimensión parlamentaria de la Presidencia en la Unión Europea, **Jan BERKI**, miembro de la Comisión de Asuntos Europeos, Cámara de Diputados, República Checa, y **Magnus BERTSSON**, miembro de la Comisión de Asuntos de la Unión Europea, Riksdagen / Parlamento sueco, Suecia.

En el debate posterior, además del presidente de la AFCO, **Salvatore DE MEO** (diputado al Parlamento Europeo), intervienen los siguientes diputados: **Jean-François RAPIN** (presidente, Comisión de Asuntos Europeos, Sénat, Francia), **Danuta JAZŁOWIECKA** (Comisión de Asuntos Exteriores y Europeos, Senat, Polonia), **Loránt VINCZE** (4.º vicepresidente de AFCO, diputado al Parlamento Europeo), **Anti-POOLAMETS** (Comisión de Asuntos de la UE, Riigikogu / Parlamento de Estonia, Estonia), **Axel SCHÄFER** (diputado, Comisión de Asuntos de la Unión Europea, Bundestag / Parlamento Nacional de la República Federal de Alemania), Domènec **RUIZ DEvesa** (diputado al Parlamento Europeo), **Alexandra ATALIDES** (diputado, Comité Parlamentario Permanente de Instituciones, Mérito y Comisario de Administración (Defensor del Pueblo), Cámara de Representantes, Chipre), **Andrej HOIVIK** (diputado, Comisión de Asuntos Europeos, Asamblea Nacional, Eslovenia), **Danuta María HÜBNER** (diputada al Parlamento Europeo), **Pere Joan PONS SAMPIETRO** (Jefe de Delegación, Comisión Mixta para la Unión Europea, Congreso de los Diputados, España), **Marko PAVIC** (presidente, Comisión de Desarrollo Regional y Fondos de la UE, Hrvatski Sabor / Parlamento croata, Croacia), **Daniel FREUND** (diputado al Parlamento Europeo), **Ruairí Ó MURCHÚ** (Comisión de Asuntos de la UE, Dáil Éireann / Cámara de Representantes, Irlanda), **David SMOLJAK** (miembro de la Comisión de Asuntos de la UE, Senát / Senado, República Checa), **Gabriele BISCHOFF** (1.ª vicepresidenta de AFCO, diputada al Parlamento Europeo), **Ioannis BOURNOUS**

(miembro de la Comisión de Asuntos Europeos, Parlamento griego, Grecia), **Hajnalka JUHÁSZ** (miembro de la Comisión de Asuntos Europeos, Asamblea Nacional, Hungría), **Damián BOESELAGER** (diputado al Parlamento Europeo), **Luis Jesús URIBE-ETXEBARRIA** (Comisión Mixta para la Unión Europea, Senado, España), **Rainer ROBRA** (miembro, Comisión de Asuntos de la Unión Europea, Bundesrat / Parlamento Federal de la República Federal de Alemania), **Cyrus Engerer** (diputado al Parlamento Europeo), **Gisele JOURDA** (vicepresidenta, Comisión de Asuntos Europeos, Sénat, Francia), **Chrisis PANTELIDES** (miembro de la Comisión Permanente de Asuntos Exteriores y Europeos de la Cámara de Representantes, Chipre), **Neale RICHMOND** (Comisión de Asuntos de la UE, Dáil Éireann / Cámara de Representantes, Irlanda), **Marina NIKOLAOU** (miembro de la Comisión Permanente de Asuntos Exteriores y Europeos, Cámara de Representantes, Chipre), **Rubén Fausto MORENO PALANQUES** (Comisión Mixta para la Unión Europea, Senado, España), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (jefa de Delegación, presidenta, Comisión de Asuntos Exteriores, Camera Deputatilor / Cámara de Diputados, Rumanía), **Igors PIMENOV** (Comisión de Asuntos Europeos, Saeima / Parlamento de la República de Letonia), **Radu-Mihai MIHAIL** (Comisión de Asuntos Exteriores, Senat, Rumanía), **Lucía MUÑOZ DALDA** (vicepresidenta, Comisión Mixta para la Unión Europea, Congreso de los Diputados, España).

El presidente **Salvatore DE MEO** vuelve a ceder la palabra a **Dubravka ŠUICA** y **Guy VERHOFSTADT** para las observaciones finales y declara concluida la reunión interparlamentaria de comisiones.

\* \* \*

## 11. Asuntos varios

Ninguno.

## 12. Fecha y lugar de la próxima reunión

- 8 de noviembre de 2022, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 17.45 horas.



## Results of roll-call votes

### Contents

<b>AFCO/9/07839, Proposal for a Council Directive laying down detailed arrangements for the exercise of the right to vote and to stand as a candidate in municipal elections by Union citizens residing in a Member State of which they are not nationals (recast) (COM(2021)0733 – C9-0022/2022 – 2021/0373(CNS))), rapporteur for the opinion: Alin Mituța</b> .....	10
Final vote by roll call in committee for opinion .....	10

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**AFCO/9/07839, Proposal for a Council Directive laying down detailed arrangements for the exercise of the right to vote and to stand as a candidate in municipal elections by Union citizens residing in a Member State of which they are not nationals (recast) (COM(2021)0733 – C9-0022/2022 – 2021/0373(CNS))), rapporteur for the opinion: Alin Mituța**

Final vote by roll call in committee for opinion

<b>19</b>	<b>+</b>
PPE	Salvatore De Meo, Geoffroy Didier, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Sven Simon, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Charles Goerens, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa
S&D	Gabriele Bischoff, Caterina Chinnici, Włodzimierz Cimoszewicz, Victor Negrescu, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
Verts/ALE	François Alfonsi, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

<b>3</b>	<b>-</b>
ECR	Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari

<b>1</b>	<b>0</b>
ID	Antonio Maria Rinaldi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1 <sup>st</sup> Vice-Chair), Charles Goerens (2 <sup>nd</sup> Vice-Chair), Loránt Vincze (4 <sup>th</sup> Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Victor Negrescu, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
François Alfonsi, Vladimír Bilčík, Cyrus Engerer, Markéta Gregorová, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Seán Kelly, Alin Mituța, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)	
Caterina Chinnici, Geoffroy Didier	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Robert Biedroń, Lina Gálvez Muñoz	3

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
--

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair/ Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ Pää ordförandens inbjudan

**Dubravka ŠUICA** (Vice-President of the Commission in charge of Democracy and Demography); **Monika Polzin** (Professor at Vienna University of Economics and Business, Vienna, Austria); **Carlten Scheele** (Director of the European Institute for Gender Equality (EIGE) in Vilnius, Lithuania)

Съвет/ Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/ Συμβούλιο/ Council/ Conseil/Vijeće/ Consiglio/ Padome/ Taryba/ Tanács/ Kunsill/ Raad/ Conselho/ Consiliu/ Svet/ Neuvosto/ Rådet (\*)

Комисия/ Comisión/ Komise/ Kommissionen/ Kommission/ Komisjon/ Επιτροπή/ Commission/ Komisija/ Commissione/ Bizottság/ Kummissjoni/ Commissie/ Komisja/ Comissão/ Comisie/ Komisia/ Komissio/ Kommissionen (\*)

Ivo Belet, Thomas Fich

Други институции и органи/ Otras instituciones y organismos/ Ostatní orgány a instituce/ Andre institutioner og organer/ Andere Organe und Einrichtungen/ Muud institutsioonid ja organid/ Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/ Other institutions and bodies/ Autres institutions et organes/ Druge institucije i tijela/ Altre istituzioni e altri organi/ Citas iestādes un struktūras/ Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/ Istittuzjonijiet u korpi ohra/ Andere instellingen en organen/ Inne instytucje i organy/ Outras instituições e outros órgãos/ Alte instituții și organe/ Iné inštitúcie a orgány/ Muut toimielimet ja elimet/ Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

***Members of National Parliaments:***

**Alexandra ATTALIDES** (Member, House Standing Committee on Institutions, Merit and the Commissioner for Administration (Ombudsman), House of Representatives, Cyprus), **Jan BERKI** (Member of the Committee on European Affairs, Chamber of Deputies, Czech Republic), **Magnus BERTSSON** (Member of the Committee on European Union Affairs, Riksdagen / Swedish Parliament, Sweden), **Rozália-Ibolya BIRÓ** (Head of Delegation, Chair, Committee on Foreign Affairs, Camera Deputatilor / Chamber of Deputies, Romania), **Bernice BONELLO** (Member, Standing Committee of the Foreign and European Affairs Committee, House of Representatives, Malta), **Ioannis BOURNOUS** (Member, Committee on European Affairs, Hellenic Parliament, Greece), **Omar FARRUGIA** (Member, Standing Committee on the Environment, Climate Change and Development Planning, House of Representatives, Malta), **Andrej HOIVIK** (Member, Committee on European Affairs, National Assembly, Slovenia), **Danuta JAZŁOWIECKA** (Committee on Foreign and European Affairs, Senat, Poland), **Gisele JOURDA** (Vice-Chair, European affairs committee, Sénat, France), **Hajnalka JUHÁSZ** (Member, Committee on European Affairs, National Assembly, Hungary), **Radu-Mihai MIHAIL** (Foreign Affairs Committee, Senat, Romania), **Rubén Fausto MORENO PALANQUES** (Joint Committee for the European Union, Senado, Spain), **Lucía MUÑOZ DALDA** (Vice-Chair, Joint Committee for the European Union, Congreso de los Diputados, Spain), **Marina NIKOLAOU** (Member, House Standing Committee on Foreign and European Affairs, House of Representatives, Cyprus), **Ruairí Ó MURCHÚ** (Committee on EU Affairs, Dáil Éireann / House of Representatives, Ireland), **Stefan OLSSON** (Member, Committee on Foreign Affairs, Riksdagen / Swedish Parliament, Sweden), **Chrisis PANTELIDES** (Member, the House Standing Committee on Foreign and European Affairs, House of Representatives, Cyprus), **Marko PAVIC** (Chair, Committee on Regional Development and EU Funds, Hrvatski Sabor / Croatian Parliament, Croatia), **Leo PIETERS** (Member, Federal Advisory Committee on European Affairs, Senaat, Belgium), **Igors PIMENOVŠ** (European Affairs Committee, Saeima / Parliament of the Republic of Latvia), **Pere Joan PONS SAMPIETRO** (Head of Delegation, Joint Committee for the European Union, Congreso de los Diputados, Spain), **Anti POOLAMETS** (EU Affairs Committee, Riigikogu / Parliament of Estonia, Estonia), **Jean-François RAPIN** (Chair, European affairs committee, Sénat, France), **Neale RICHMOND** (Committee on EU Affairs, Dáil Éireann / House of Representatives, Ireland), **Rainer ROBRA** (Member, Committee on European Union Affairs, Bundesrat / Federal Parliament of the Federal Republic of Germany), **Amalia RUD PEDERSEN** (Member, Committee on the Constitution, Riksdagen / Swedish Parliament, Sweden), **Axel SCHÄFER** (Member, Committee on European Union Affairs, Bundestag / National Parliament of the Federal Republic of Germany), **David SMOLJAK** (Member, Committee on EU Affairs, Senát / Senate, Czech Republic), **Luis Jesús URIBE-ETXEBARRIA** (Joint Committee for the European Union, Senado, Spain)

***Officials of National Parliaments***

Rikke ABILGAARD RYBERG (Denmark, based in Brussels), Klaus ANDERSEN (Denmark, based in Brussels), Efstathia ANGELOPOULOU (Greece, based in Brussels), Alexis ANTONIADES (Cyprus), Christallo ARGYRIDOU (Cyprus), Mandy BERG (Germany), Aude BORNENS (France), Rūta BUNEVIČIŪTĖ (Republic of Lithuania, based in Brussels), Paul CONWAY (Ireland), Tudor DOBRINESCU (Romania, based in Brussels), Elena DIMITROVA (Bulgaria, based in Brussels), Leif FRENELL (Sweden, based in Brussels), Elisabeth FUNK (Luxembourg, based in Brussels), Marion GUILLART (Estonia), Csaba HUSZAR (Hungary, based in Brussels), Katrien JOOS (Belgium, based in Brussels), Jouni KAUREMAA (Finland, based in Brussels), Barry KAVANAGH (Ireland), Isabelle LAURENTI (France, based in Brussels), Christophe LESCOT (France), Karolina MAKARA (Poland, based in Brussels), François MARCELOT (France), Izabella MOLDOVAN (Romania, based in Brussels), Masa OCVIRK (Slovenia, based in Brussels), Girts OSTROVSKIS (Republic of Latvia, based in Brussels), Vesna POPOVIC (Germany, based in Brussels), Guillaume RENAUDINEAU (France, based in Brussels), Natalia RENAUDINEAU (Poland, based in Brussels), Iuna SADAT (Belgium), Carmen SÁNCHEZ-ABARCA (Spain, based in Brussels), Marie Noelle SAROCCHI GERONDEAU (France, based in Brussels), Maria SCHININÀ (Italy, based in Brussels), Céleste SCHOUTTEET (Belgium, based in Brussels), Eleni SIANNA (Greece, based in Brussels), Jakob SJÓVALL (Sweden, based in Brussels), Magdalena SŁOK-WÓDKOWSKA (Poland), Kaarlo SOMERTO (Finland, based in Brussels), Maria SOTIRIOU GEORGIU (Cyprus, based in Brussels), Simona SPISAROVÁ (Czech Republic, based in Brussels), Henning STUHR (Germany, based in Brussels), Adéla ŠUCHMANOVÁ (Czech Republic), Michel VANDERBORNE (Belgium, based in Brussels), Andre VELLA (Malta, based in Brussels)

***Official COSAC***

Bruno DIAS PINHEIRO (COSAC Permanent Secretariat),

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Max Sallent Regola
ID	Sakari Linden
ECR	Ralf Packet, Marcin Drwiecki
The Left	Julia Klaus, Brian Carty
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Diretorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Katrin Ruhmann, Jesus Gómez, Diana Ciuche</p> <p>Kyriakos Klossidis</p>

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Tamas Lukácsi
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
José Luis Pacheco (Head of Unit), Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki, Serge Patou, Julia Lindemann
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/ Avustaja/Assistenten
Olga Arriaga e Cunha

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman